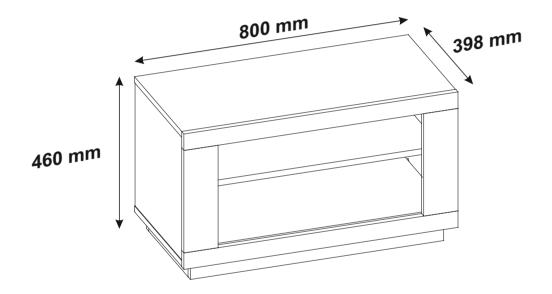
GRENO T80



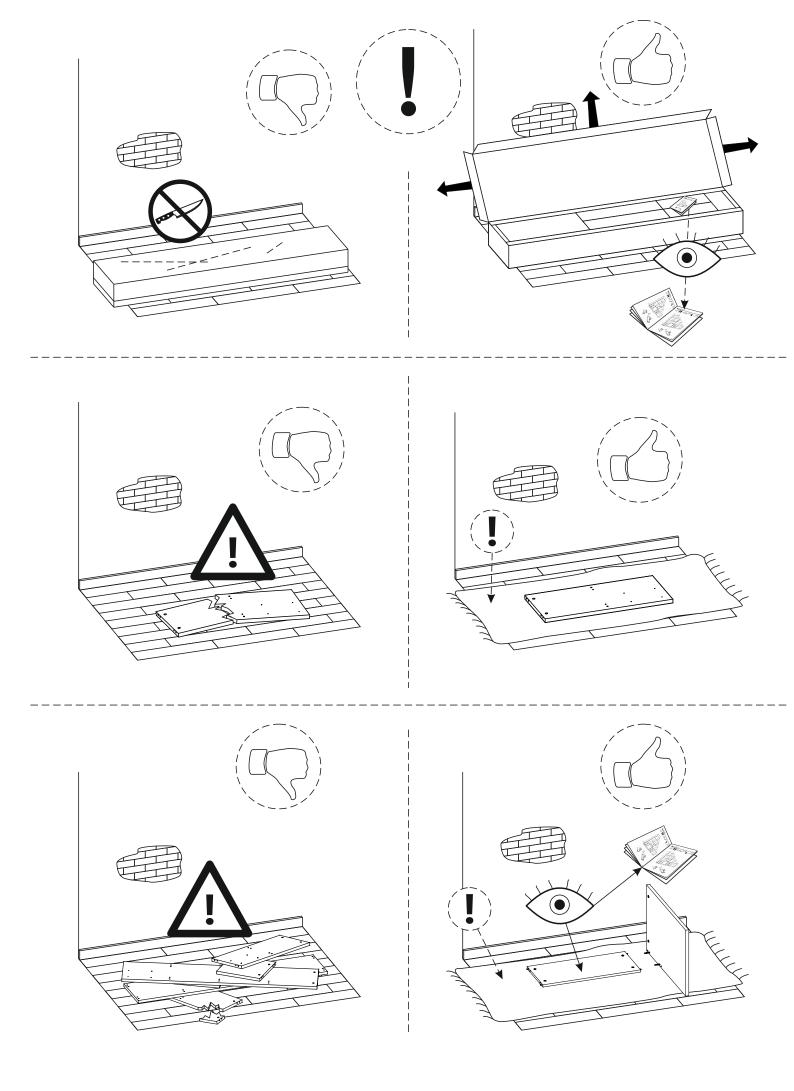








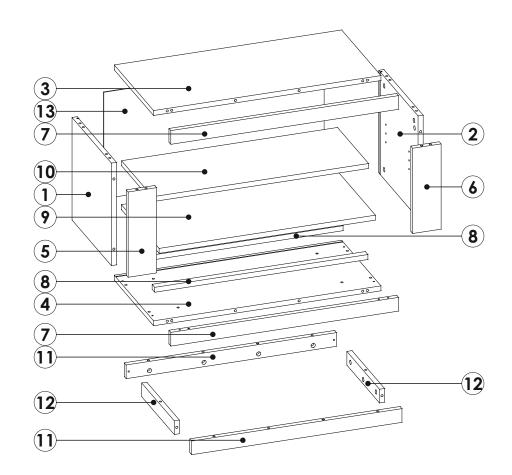




GRENO T-80 2/24

GRENO T80

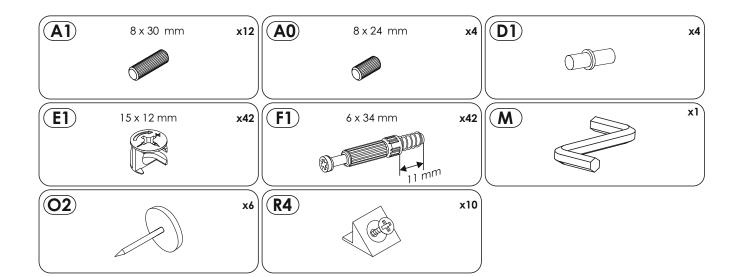




1	374	380	18	x1	1/1
2	374	380	18	x 1	1/1
3	800	380	18	x 1	1/1
4	800	380	18	x 1	1/1
5	311	100	18	x 1	1/1
6	311	100	18	x 1	1/1
7	801	50	18	x2	1/1
8	750	25	18	x2	1/1
9	761	365	18	x1	1/1
10	759	360	18	x1	1/1
11	740	50	18	x2	1/1
12	315	50	18	x2	1/1
13	394	775	3	x 1	1/1
\smile					

GRENO T80



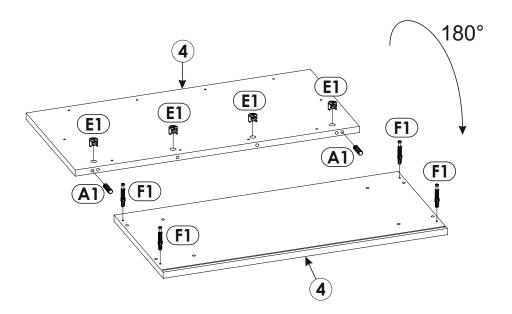


GRENO T-80 4/24

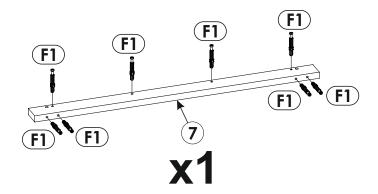
Servicekarte / Servicecard / Carte de service / Karta gwarancyjna / Сервисная карточка /Servicekaart / Servis kartı/ Carte de service/ Scheda Servizio assistenza/ Servisná karta/ Servisníkarta/ Szerviz kártya

Modell, Model, Modèle, Model, Moдель, Model, Model, Model, Model:	Grund für die Ersatzteilanforderung, Reason for claim, Motif du SAV, Podstawa żądania części zamiennej, Обоснование требования на поставку запчасти, Reden voor de bestelling van het vervangend onderdeel, Yedek parça talebinin nedeni,Motiv pentru comanda				
ArtNr, artNo, Numéro d'article, Numer wyrobu, Артикул товара, Ürün No., Cod articol, N. articolo, Druh tovaru - č., č.Výrobku, Termékcikk száma:		piesei de schimb, Motivo della richiesta di parti di ricambio,Dôvod objednania náhradného dielu, Důvod objednání náhradního dílu, Pótalkatrészkérés indoka:			
Тур, Туре, Тур, Тип, Туре, Тір, Тіро, Тірus:					
Farbton, colour, couleur, Kolor, Оттенок цвета, Tint, Renk tonu, Culoare, Tonalità di colore, Farebný odtieň, Barevný odstín, Színárnyalat:					
Kunden.Nr, Customer-No, Numéro de client, Numer klienta, Номер клиента,Klant-nr., Müşteri No., Nr. Client, N. cliente, Zákazník - č., Č.zákazníka , BPVevőszám:	Benötigte Teile, spare parts, pièces requises, Potrzebne części, Требуемые детали, Benodigde onderdelen, İhtiyaç duyulan parçalar, Piese necesare, Parti necessarie, Potrebné diely, Potřebné díly, Szükséges alkatrészek:				
lhre Adresse, Your adress, Votre adresse, Twój adres, Ваш адрес, Uw adres, Adresiniz, Adresa dvs., Il vostro indirizzo, Vaša adresa, Vaše adresa, Az Ön címe:	Nr., No., Numer, Номер, Nr., No., Numero, Číslo	Bezeichnung, Description, application, Oznaczenie, Обозначение, Naam, Adı, Denumire, Descrizione, Označenie, Označení, Elnevezés	Anzahl, Quantity, Quantité, Ilość, Количество, Aantal, Adet, Cantitate, quantita, Počet, Darabszám		
Rechnungs-Nummer, Number of invoice, Numéro de facture, Numer rachunku, Номер счёта, Factuur-nr., Fatura No., Nr. Factură, N. fattura, Účet – č., č.Faktury,Szla. sz. :					



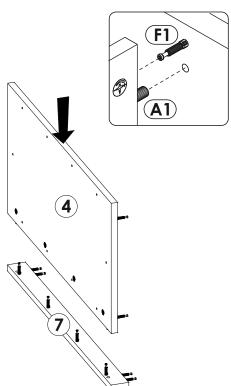


2.

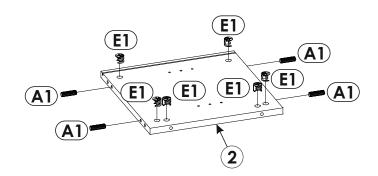


GRENO T-80 6/24

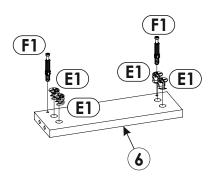
3. ×



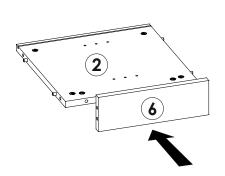
4.

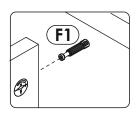




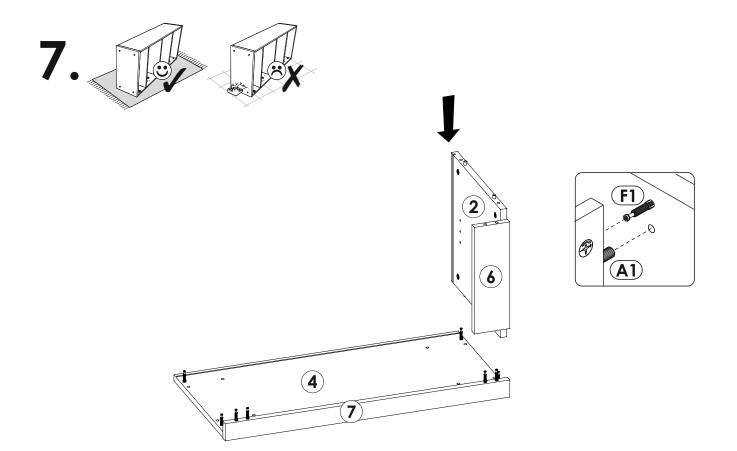


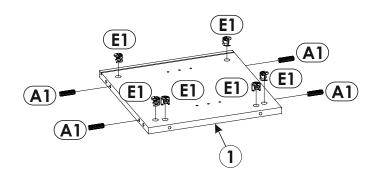




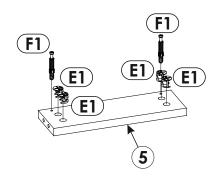


GRENO T-80 8/24

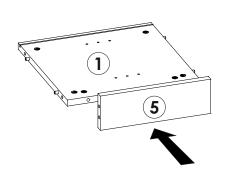


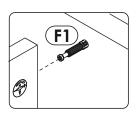




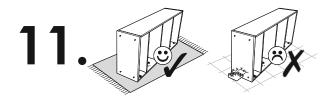


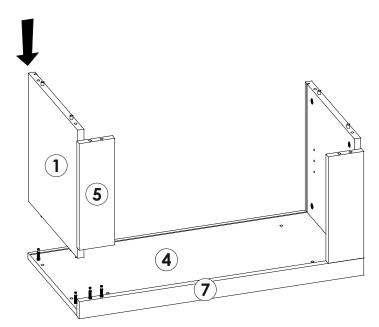
10.

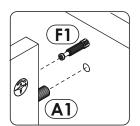




GRENO T-80 10/24

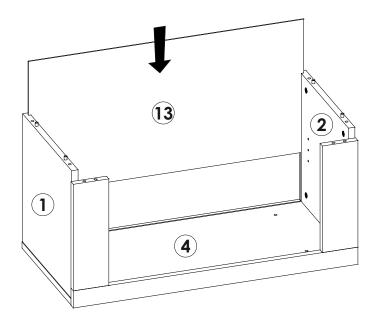




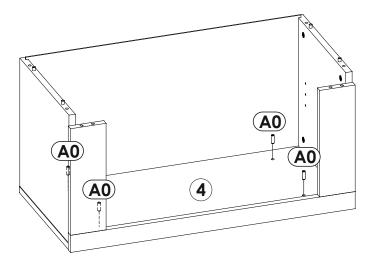


~ ~

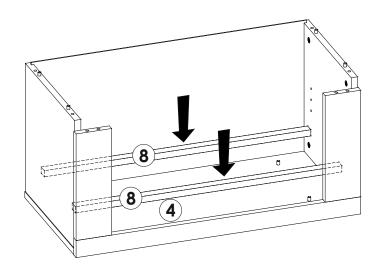
12.





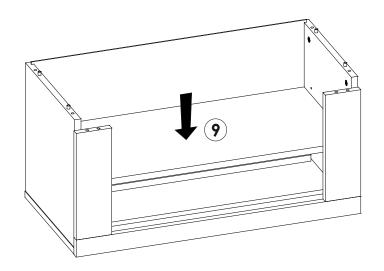


14. ×

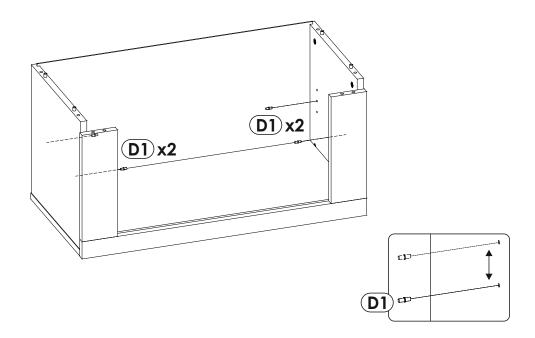


GRENO T-80 12/24

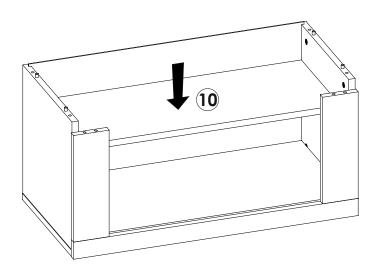
15. ×

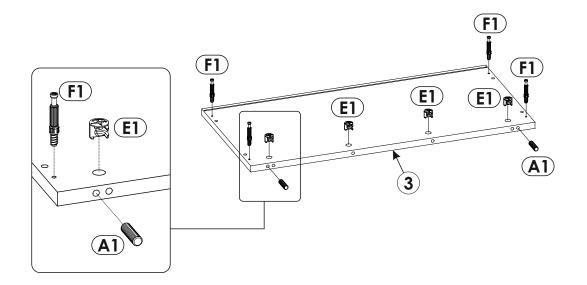


16. ×

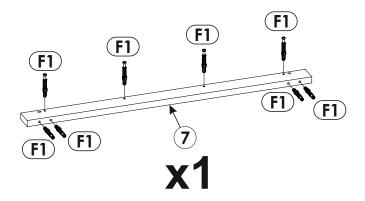




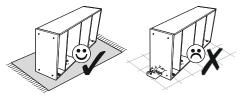


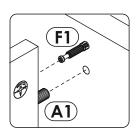


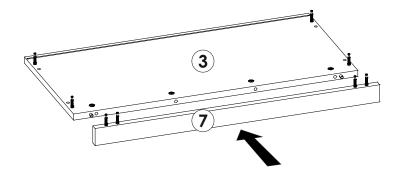
GRENO T-80 14/24

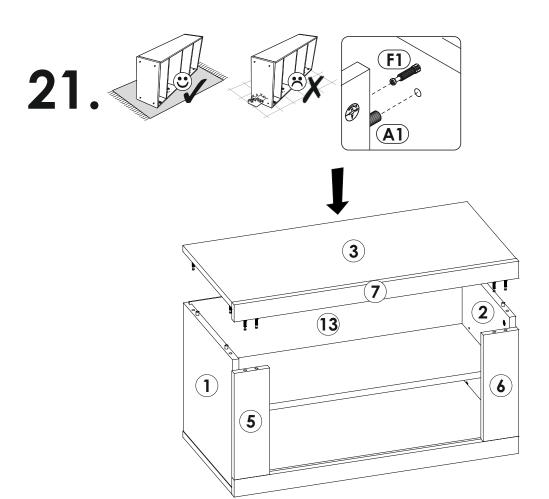


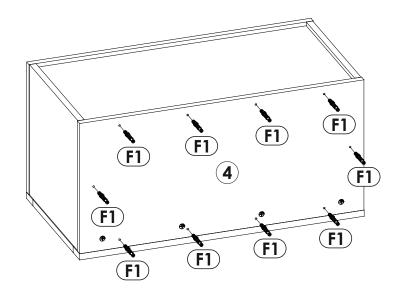
20.



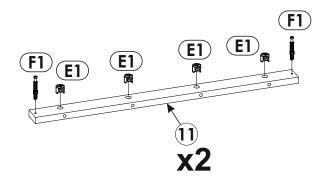


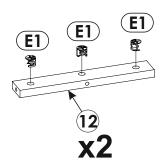




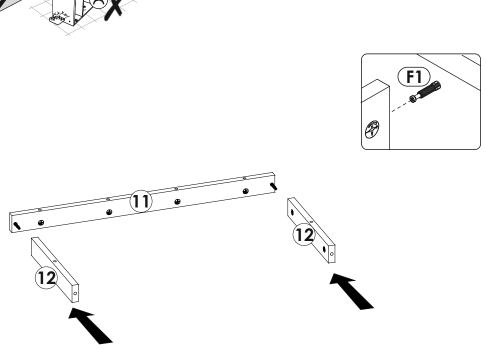


GRENO T-80 16/24

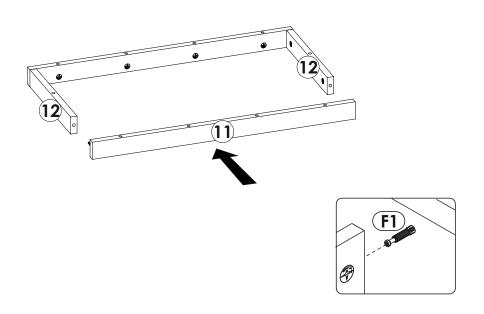






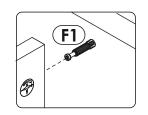


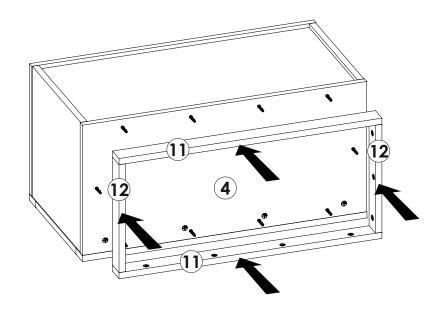
26. ×



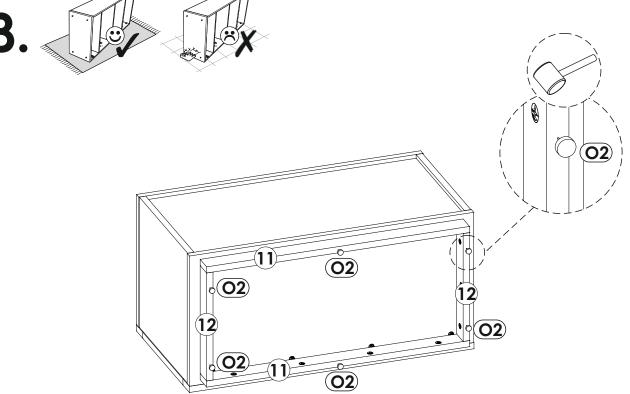
GRENO T-80 18/24







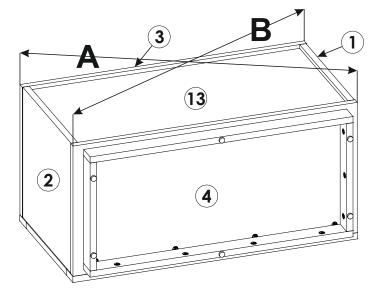




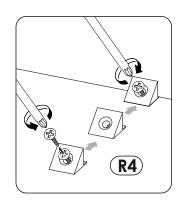


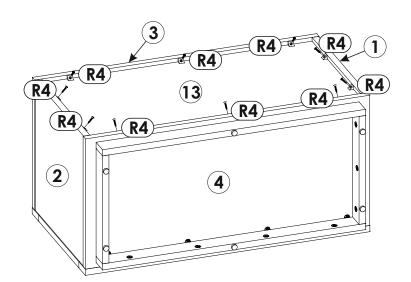






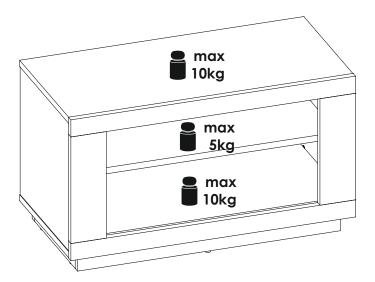






GRENO T-80 20/24





Produktinformationen, product informations, Genel bilgi, Informacjao produkcie, Информация о товаре, Productinformatie, Katalóg

D - Allgemein Achten Sie bitte auf regelmäßige Lüftung der Räume.

Zu trockene Luft fördert das Verziehen der Hölzer.

Feuchtigkeit und Nässe sofort mit einem trockenen Tuch abwischen. Alle Oberflächen bitte nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen beschädigen.

Oberflächen bitte nicht mit scharfen Putz- oder Reinigungsmitteln behandeln. Zur Reinigung der Oberflächen verwenden Sie bitte lediglich ein angefeuchtetes Tuch.

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz im Privathaushalt konzipiert!

<u>Massivholz</u>
Feine Äste, Verwachsungen und kleine Risse sind naturbedingt und kein Reklamationsgrund. Farbdifferenzen und verschiedene Maserungsverläufe zeugen von der Echtheit des Holzes und sind kein qualitativer Mangel.

Lackierte Oberflächen

Gegenstände bitte nicht ohne geeigneten Untersetzer auf den Oberflächen abstellen. Eventuell sichtbare Polier und Schleifspuren sind produktionsbedingt und stellen keinen qualitativen Mangel dar.

Geölte und gewachste Oberflächen Vermeiden Sie bitte Staunässe auf der Oberfläche und entfernen Sie Getränkereste sofort. Bitte beachten sie, dass dieses Möbel bei normalem Gebrauch nur für ca. 6 Monate geschützt ist und danach nachbehandelt werden muss. Äußerst hart beanspruchte Oberflächen wie die von Tischen benötigen die Nachbehandlung

wesentlich früher und öfter, geeignetes Pflegematerial erhalten Sie im Fachhandel. Bitte beachten Sie, dass eingefärbte Flüssigkeiten oder Reiniger den Ausdruck des Holzes nachhaltig verändern.

Glasoberflächen
Bitte keine heißen oder sehr kalten Gegenstände ohne geeignete Untersetzer auf die Glasfläche stellen.

Bitte die Glasfläche nicht als Arbeitsfläche zum Schneiden oder ähnliches benu

Polster und Kissen

kleidungstextilien können unter Umständen abfärben. Nicht farbechte Bekleidung kann auf

Bezugsstoff abfärben. Dies gilt besonders bei hellen Bezugsstoffen. Ein Abfärben von Bekleidungstextilien kann nicht als Reklamationsgrund der Bezugsstoffe von uns anerkannt verden

Metalloberflächen
Leicht sichtbare Spuren vom Schleifen unter der Beschichtung sind produktionsbedingt und kein qualitativer Mangel.

<u>F - Généralités</u> Veillez à aérer régulièrement les pièces

Un air trop sec engendre la déformation du bois. Essuyez immédiatement toute trace d'humidité ou d'eau. Veuillez ne pas endommager l'ensemble des surfaces avec un objet aiguisé ou pointu. Veuillez ne pas traiter les surfaces à l'aide de produits d'entretien ou nettoyage agressifs.

Veuillez utiliser un chiffon légèrement humide pour nettoyer les surfaces.

Ce produit n'est conçu uniquement pour une utilisation domestique !

Bols.massif
De petits nœuds, difformités et fissures sont d'origine naturelle et ne peuvent faire l'objet d'une

Les différences de tons et les différents sens des veinures sont la garantie de l'authenticité du bois et ne constituent pas une atteinte à la qualité

Surfaces peintes

Veuillez prévoir un dessous-de-plat adapté pour les objets à déposer sur les surfaces.

D'éventuelles traces de ponçage ou de polissage visibles sont liées à la fabrication etne constituent pas une atteinte à la qualité

Surfaces cirées et hullées.
Surfaces cirées et hullées.
Veuillez éviter que l'eau stagne sur la surface et enlevez immédiatement les traces de boisson.
Veuillez prendre note que ces meubles ne sont protégés que pendant une durée de 6 mois dans lecadre d'une utilisation normale et qu'ensuile, ceux-ci doivent faire l'objet d'un nouveau traitement. Les surfaces particulièrement mises à l'épreuve telles que celles des tables, nécessitent ce nouveau traitement bien avant et plus souvent. Vous trouverez un produit d'entretien adapté dans le commerce spécialisé. Veillez à ce que les liquides ou nettoyants teintés n'affectent pas le rendu du bois.

<u>Surfaces en verre</u>

veuillez prévoir un dessous-de-plat adapté pour les objets chauds ou très froids à déposer sur les surfaces

Veuillez ne pas utiliser la surface en verre en tant que plan de travail pour découper, trancher, etc.

Garniture et coussins
Les textiles de revêtement peuvent déteindre sous certaines conditions. Un revêtement qui n'est pas lavable en machine peut déteindre sur le tissu d'ameublement. Ceci, tout particulièrement lorsque les

tissus d'ameublement sont clairs. Un dégorgement de textiles de revêtement n'est pas considéré commerecevable en tant que raison invoquée pour une réclamation sur les tissus d'ameublement. Surfaces métalliques

Des traces légèrement visibles de ponçage sous le revêtement sont liées à la fabrication et ne constituent pas une atteinte à la qualité.

PL - Ogólne
Proszę zwracać uwagę na regularne wietrzenie pomieszczeń
Zbyt suche powietrze przyspiesza kurczenie się drewna
Miejsca na których znajduje sie woda (zawilgocenia, zachlapania) musza zostać natychmiast
wytarte suchą szmatką. Proszę nie rysować Śadnych powierzchni ostrymi narzędziami Powierzehni nie naleśy czyścić silmymi środkami chemicznymi (Śrące środki do czyszczenia), gdyŚ mogą one zniszczyć czyszczone miejsca.
Do czyszczenia powierzchni zaleca się wyliącznie uŚycie wigotnej szmatki
Ten produkt jest przeznaczony wyliącznie do prywatnego uŚytku

Drewno masywne

Malle zmiany w drewnie, rozmycie koloru i niewielkie pęknięcia są uwarunkowane naturą drewna i nie są podstawą do reklamacji. Zmiany w kolorze i roŚsne rozmieszczenie słłojów są dowodem na prawdziwość drewna i nie są podstawą do reklamacji. Powierzchnie lakierowane

Nie naleŚSy kilaść przedmiotów na lakierowaną powierzchnię bez odpowiedniej miękkiej podkiladki,

która zabezpieczy przed zarysowaniem powierzchni.
Niewielkie zauwaŚsalne ślady polerowania i szlifowania są związane z procesem produkcyjnym i nie są podstawą do reklamacji.

<u>Powierzchnie olejowane i woskowane</u> Proszę unikać wilgoci na powierzchni i natychmiast likwidować ślady napojów

Proszę zwrócić uwagę Se powierzchnia jest zabezpieczona na 6 miesięcy, po których naleSy ją zabezpieczyć ponownie.

Powierzchnie stołlów mogą wymagać odnowienia znacie częściej niS przed upłlywem 6 miesięcy, odpowiednie środki chemiczne są dostępne sklepach specjalistycznych.

Płlyny i środki czystości mogą zmienić wygląd drewna

Powierzchnie szklane Proszę nie klaść Śądnych gorących lub zimnych przedmiotów na powierzchnie szklane Proszę nie uśywać powierzchni szklanych do cięcia na niej przedmiotów bez wilaściwego zabezpieczenia tej powierzchni

Meble tapicerowane i poduszki

Powierzchnia tapicerowana (materiali) mośe ulec odbarwieniu. Szczególnie istotne jest, śe
farbowane ubrania mogą spowodować przebarwienia na powierzchni tapicerowanej (materiale).

To dotyczy szczególnie jasnych materialiów i powierzchni tapicerowanych. Odbarwienia
spowodowane zabrudzeniem przez odzieśŚ nie jest podstawą do reklamacji.

Powierzchnie metalowe Male widoczne ślady szlifowania szlifowania są związane procesem produkcji i nie są podstawą do

GB - General

Please make sure that your rooms are ventilated regularly

Very dry or very humid air will support the warping of wooden products.

Wipe off liquids and moist spots immediately with a soft and dry cloth.

Prevent sharp and pointed objects from direct contact with the surface

Do not use washing powders or any other substances containing abrasives to clean the surface This product is intended for domestical use only.

Solid wood

Little knots, connations and little cracks in the wood are a typical natural characteristic of wood and not a reason for a claim. Differences in colour and grain are also typical for solid wood and not a qualitative

Lacquered surfaces

Please don't put any item without table mat on the surface, it could cause heavy scratches. Maybe visible polish marks are conditions of production and not a reason for a claim.

Oiled and waxed surfaces
Please take care of wetness on the surface and clean it at once

care products should be applied no later than ca. 6 months for the first time. Please notice! Oiled and Waxed products are wearing out through daily use. Heavily used surfaces, such as table tops, should be treated earlier. Do not forget to repeat this treatment in regular intervals, suitable care products you will get at your local specialist shop

coloured liquids or soaps might smudge the wood

Coloured inquiries of soaps might surface.

Slass surfaces

Do not place very hot or very cold items on the glass surface(s) unless adequately thick table, mats are used to prevent such items from coming into contact with the glass

Do not use the glass as a chopping surface. Do not strike the glass with hard or pointed items use a damp cloth or leather with washing up liquid or soft soap to clean the surface.

Upholsterv and pillows
In way it could bet that clothes lose colour, especially dark one. Not colour-fast clothes can lose
the colour on the fabric. This could happen especially with light coloured fabrics. This case is not a
reason to claim the fabrics of our furniture.

Metal Surfaces
Easy visible marks from grinding and polishing under the coating of the surface are conditions of production and not a reason for a claim.

RU - Общие сведения

Пожалуйста, следите за регулярным проветриванием помещений Сухой воздух вызывает деформацию древесины.

Благу или воду сразу же выпирайте сухой тканью. Пожалуйста, не повредите поверхность острыми режущими или колющими предметами Пожалуйста, не обрабатывайте поверхности едкими чистящими средствами. Для очистки поверхности используйте только влажную ткань.

Этот товар предназначен исключительно для частного использования в быту!

Цельная древесина Маленькие сучки, срастания и разрывы являются естественными образованиями и не могут служить поводом для рекламации. Различия в цвете и структуре прожилок свидетельствуют о подлинности

древесины и не являются дефектами

древесител и по вымогом деректами.

Лакированная поверхность

Пожалуйста, не ставьте предметы без соответствующей подставки.

Возможные следы шлифовки и полировки обусловлены производственным процессом и не вляются дефектами.

являются десректами.

Промасленная и вощеная поверхность

Избегайте попадания воды на внешнюю поверхность и сразу же вытирайте остатки напитков.

Пожалуйста, не забывайте о том, что при обычном использовании эта мебель остается

защищенной примерно на 6 месяцев, а затем ее следует подвернтуть дополнительной обработке.

Поверхности, подвергаемые особенно сильному воздействию, например, сто лешницы, должны проходить повторную обработку значительно раньше и чаще. Подходящие материал для ухода Вы найдете в специализированных магазинах. Пожалуйста, всегда помните, что содержащие красители жидкости или чистящие средст существенно влияют на вид древесины.

Стеклянная поверхность

Пожалуйста, не ставьте горячие или очень холодные предметы без соответствующей подставки на

стеклянную поверхность. Пожалуйста, не используйте стеклянную поверхность в качестве рабочей поверхности для резки и иных подобных действий.

Материал постельных принадлежностей может полинять при определенных обстоятельствах. Непрочно окрашенные ткани могут полинять на мебельную обивку. Это в особенности касается светлых обивочных материалов. Маркость окраски постельных принадлежностей не может служить поводом для рекламации.

материала обивки.

аллическая поверхность Едва видимые следы шлифовки под слоем покрытия обусловлены производственным процессом и не являются дефектами

NL - Algemeen

Zorg voor regelmatige ventilatie van de ruimten. Te droge lucht bevordert het kromtrekken van het hout.

Vocht onmiddellijk met een droge doek wegvegen.
Alle oppervlakken niet met scherpe of puntige voorwerpen beschadigen.
Oppervlakken niet met agressieve poets- of schoonmaakmiddelen behandelen.
Om de oppervlakken te behandelen alleen een vochtige doek gebruiken.

Dit product is uitsluitend voor privégebruik ontworpen!

Dit product is uitsniette voor progestaat in de Massief hout.
Fijne knoesten, vergroeiingen en kleine scheurtjes zijn een natuurlijk verschijnsel en geen reden voor klachten. Kleurverschillen en verschillend verloop van nerven getuigen van de echtheid van het hout en zijn geen kwalitatief gebrek.

Gelakte oppervlakken Voonwerpen niet zonder een geschikte onderzetter op de oppervlakken zetten. Eventueel zichtbare polijst- en schuursporen zijn veroorzaakt door de vervaardiging en vormen geen kwalitatief gebrek. Met olie of was behandelde oppervlakken

Voorkom dat er zich water op het oppervlak ophoopt en verwijder drankresten onmiddellijk.

Houd er rekening mee dat dit meubelstuk bij normaal gebruik slechts voor ca. 6 maanden beschermd is en daama nabehandeld moet worden.

Bijzonder zwaar belaste oppervlakken, zoals die van tafels, moeten beduidend vroeger en vaker nabehandeld worden, geschikt onderhoudsmateriaal is in de vakhandel verkrijgbaar. Houd er rekening mee dat gekleurde vloeistoffen of schoonmaakmiddelen het uiterlijk van het

hout bliivend veranderen.

indut brijverin verlanderen. <mark>Glazen oppervlakken</mark> Geen hete of erg koude voorwerpen zonder geschikte onderzetter op het glazen oppervlak

zetten Het glazen oppervlak niet als werkblad voor sniiden en dergelijke gebruiken.

ktegsens en vulling Kledingtextiel kan in sommige gevallen afgeven. Niet-kleurechte kleding kan afgeven op de bekledingstof. Dit geldt vooral voor lichte bekledingstoffen. Afgeven van kledingtextiel kan door ons niet als reden voor een klacht over de bekledingstoffen worden erkend.

Metalen oppervlakken Enigszins zichtbare sporen van het schuren onder de coating zijn veroorzaakt door de vervaardiging en geen kwalitatief gebrek.

GRENO T-80 22/24

H - Általános tudnivaló
Kérjük, ügyeljen a helyiségek rendszeres szellőztetésére.
A túl száraz levegő elősegíti a faanyagok vetemedését.
Ha pára és nedvesség képződött, azonnal törölje le száraz kendővel.
Kérjük, ne használjon éles vagy hegyes tárgyakat, nehogy megvengálja a felületeket.

Kérjük, ne kezelje a felületeket erős pucoló- vagy tisztítószerekkel. Kérjük, csupán megnedvesített kendőt használjon a felületek megtisztításához.

Ez a termék lakótérben történő használatra készült!

Tömör fa

Az apró csomók, a kinövések és a finom repedések a természet keze munkájának a gyümölcsei és ezért nem képezhetik kifogás tárgyát. A színeltérések és a szerteszét futó erezések a fa valódiságáról tanúskodnak, és nem a

minőség silány voltának a jele.

<u>Lakkozott felületek</u> Kérjük, alkalmas alátét nélkül ne tegyen rá tárgyakat a felületekre

A felületeken esetleg látható polírozási- és csiszolási nyomok a gyártás során keletkeztek, és nem a silány minőség voltának a jele.

Olajos és viaszos felületek Kerülje az olyan helyzeteket, amikor a nedvesség meg tud rekedni a felületen, és azonnal távolítsa el az italmaradványokat.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy normál használat mellett a bútor csak kb. 6 hónapig van védve, és utána pótlólag le kell kezelni. A rendkívül erős igénybevételnek kitett felületek, így például az asztalfelületek esetében lényegesen korábban és gyakrabban van szükség pótlólagos kezelésre; az e célra alkalmas ápolószer a szaküzletben megvásárolható.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a megfestett folyadékok vagy tisztítószerek hátrányukra változtatják egjelenését.

<u>Üveg felületek</u> Kérjük, alkalmas alátét nélkül ne tegyen forró, vagy nagyon hideg tárgyakat az üveg felületre. Kérjük, ne használja az üveg felületet munkaasztalként, például vágásra, vagy hasonlóra

K<mark>árpit és párna</mark> A textil bútorbevonatok adott körülmények között elszíneződhetnek. A nem színtartó bevonat A textil bútorbevonatok adott körülmények között elszíneződhetnek. A nem színtartó bevonat elszínezhetia huzatanyagot. Ez különösen igaz a világos huzatanyagok esetében. Ha a textil bútorbevonatok elszínezték a

huzatanyagot, az ennek okán emelt kifogásoknak nem tudunk helvt adni

Fém felületek A rétegbevonat alatt felsejlő csiszolási nyomok a gyártás során keletkeztek, és nem a silány minőség voltának a jele.

RO - Generalități

gurati-vă că încăperile sunt aerisite cu regularitate

Asiguitți va de incapelile sont defisite de l'égulatide. Aerul prea uscat favorizează deformarea lemnului. Ștergeți imediat petele umede și lichidele cu o cârpă uscată. Nu deteriorați suprafețele cu obiecte ascuțite sau tăioase.

Nu tratați suprafețele cu detergenți sau alte substanțe de curățare agresive. Pentru curățarea suprafețelor folosiți doar o cârpă umezită cu apă. Acest produs este destinat exclusiv utilizării în mediul casnic.

Lemn masiv

Nodurile fine, protuberanțele și crăpăturile de mici dimensiuni sunt caracteristici naturale și nu constituie motive de reclamatie

Diferențele cromatice și textura fibrei atestă autenticitatea lemnului și nu sunt considerate calitativ

Suprafete lăcuite

Nu așezați pe aceste suprafețe obiecte fără un suport de protecție adecvat

Eventualele urme vizibile de şlefuire sau lustruire sunt cauzate de procesul de producție și nu sunt considerate defecte calitative.

Suprafețele tratate cu ulei sau ceară Evitați expunerea suprafeței la umezeală persistentă și îndepărtați imediat petele de lichide. Luați în considerare faptul că acest obiect de mobilier este protejat numai pentru o perioadă de 6 luni

În condiții de utilizare normală, după care trebuie tratat suplimentar.

Suprafețele extrem de solicitate, de exemplu tăbliile meselor, necesită aplicarea tratamentului
suplimentar mult mai devreme si mai frecvent; substanțele de întreținere adecvate se găsesc în
magazinele de specialitate.

Tineti seama de faptul că lichidele sau substantele de curătare colorate pot schimba permanent aspectul lemnului

<mark>Suprafețe din sticiă</mark> Nu așezați pe suprafața din sticiă obiecte foarte fierbinți sau reci, fără un suport de protecție

Nu folosiți suprafața din sticlă ca suprafață de lucru pentru tăierea alimentelor sau pentru alte operațiuni similare

stanțe, culoarea materialului textil din care sunt fabricate obiectele de îmbrăcăminte se In anumite circumstanțe, culoarea materialului textil din care sunt fabricate obiectele de îmbrăcăminte poate transfera. Culoarea nerezistentă la transfer a hainelor se poate impregna pe materialul din care sunt fabricate articolele de pat. Această problemă apare mai ales la materialele deschise la culoare Transferul culorilor de pe obiectele de îmbrăcăminte nu este considerat motiv de reclamație

Suprafete din metal
Urmele de şlefuire uşor vizibile sub stratul aplicat pe suprafaţa metalică sunt cauzate de procesul de producție şi nu reprezintă defecte calitative.

I - Informazioni generali

Provvedere a una aerazione regolare dei locali. Un'aria troppo secca favorisce la deformazione del legno.

Rimuovere immediatamente umidità e liquidi con un panno asciutto.

Non danneggiare le superfici con oggetti affiati o appuntiti.
Non trattare le superfici con prodotti detergenti o di pulizia aggressivi.
Per la pulizia delle superfici utilizzare unicamente un panno umido.

Questo prodotto è destinato solo all'uso in ambienti domestici privati Legno massiccio

priccoli nodi, concrescenze e piccole fessure sono caratteristiche naturali del legno e non sono motivo di reclamo. Differenze di colore e direzioni diverse delle venature provano l'autenticità del legno e non rappresentano un difetto di qualità.

Superfici verniciate

Non appoggiare oggetti direttamente sulle superfici ma provvedere ad un supporto adeguato. Eventuali tracce di lucidatura e levigatura visibili sono dovute alla produzione e non rappresentano un difetto di qualità.

<u>Superfici oleate e cerate</u> Evitare ristagni d'acqua sulla superficie e rimuovere immediatamente residui di bevande

Tenere presente che questo mobile, in condizioni d'uso normale, è protetto per soli 6 mesi e che successivamente deve essere trattato nuovamente. Superfici molto utilizzate come quelle di tavoli devono essere trattate molto prima e spesso; il prodotto adatto per la cura è reperibile presso i rivenditori specializzati. Tener presente che liquidi colorati o

detergenti cambiano in permanenza l'aspetto del legno.

Superfici in vetro

Non appoggiare sulla superficie in vetro oggetti molto caldi o molto freddi senza un supporto adeguato.

Non utilizzare la superficie in vetro come superficie di lavoro per tagliare qualcosa o svolgere altre attività

Imbottiture e cuscini

Il tessuto di capi di abbigliamento può perdere colore in determinate situazioni. Capi di abbigliamento di colore non naturale possono lasciare il colore sulla stoffa del rivestimento. Ciò vale in particolare per

di rivestimento chiare. Una perdita di colore del tessuto di capi di abbigliamento non può essere da noi accettata come motivo di reclamo per le stoffe di rivestimento

Superfici in metallo
Tracce leggere di levigatura visibili sotto il rivestimento di finitura sono dovute alla produzione e non sono
un difetto di qualità.

SK - Všeobecné Dbajte na pravidelné vetranie miestností

Príliš suchý vzduch spôsobuje rozťahovanie dreva. Vlhkosť amokro utrite ihneď suchou handričkou.

Nepoškodte žiaden povrch ostrymi alebo špicatými predmetmi. Povrchy neošetrujte silnými leštiacimi alebo čistiacimi prostriedkami. Na čistenie povrchov používajte len navlhčenú handričku.

Tento výrobok bol skoncipovaný len na použitie v domácnostiach

Masívne drevo

Jemné hrčky, zrasty amalé pukliny sú podmienené prírodou anie sú dôvodom na reklamáciu. Farebné rozdiely aodlišné textúry svedčia opravosti dreva anepokladajú sa za žiadnu kvalitatívnu chybu.

Lakované povrchy

Predmety neklaďte na povrchy bez vhodnej podložky.

Prípadné viditeľné leštené abrúsené stopy sú podmienené výrobou anepredstavujú žiadnu kvalitatívnu chybu.

Naolejované anavoskované povrchy

Whýbajte sa trvalému zamokreniu na povrchu ajhneď odstráňte zvyšky rozliateho nápoja Berte na vedomie, že tento nábytok je chránený pri bežnom používaní len cca. 6 mesi

apotom si vyžaduje ďalšie ošetrenie. Obzvlášť náročné povrchy, ako povrchy stolov si vyžadujú následné ošetrenie podstatne skôr ačastejšie, vhodný ošetrovací materiál dostanete všpecializovaných obchodoch

Berte na vedomie, že zafarbené tekutiny alebo čistiaci prostriedok natrvalo zmenia výraz dreva.

Sklenené povrchy
Na sklenené povrchy neklaďte žiadne horúce alebo veľmi studené predmety bez vhodnej
podložky. Nepoužívajte sklenené povrchy ako pracovné plochy na krájanie alebo niečo podobné. Podhlavník a vankúš

Odevné textílie môžu za určitých okolností půšťať farbu. Nestálofarebný odev môže půšťať farbu na poťahovú látku. Platí to hlavne pri svetlých poťahových látkach. Půšťanie odevných textílií nemôžeme uznať ako dôvod na reklamáciu poťahovej látky.

Kovové povrchy

Ľahko viditeľné stopy po brúsení pri obhliadke sú podmienené výrobou anepovažujú sa za žiadnu kvalitatívnu chvbu.

CZ - Všeobecné
Dbejte prosím na pravidelné větrání prostor.

Příliš suchý vzduch způsobuje deformaci dřeva.
Vlhké amokré povrchy ihned ofřete suchým hadříkem.
Žádné povrchy nepoškozujte ostrými nebo špičatými předměty.
Na povrchy neposužívejte ostré čísticí prostředky.

Kčištění povrchu používejte pouze navlhčený hadřík Tento výrobek je koncipován pro použití vsoukromé domácnosti!

Masivní dřevo Drobné suky, srůsty amalé trhliny jsou dány přírodou anejsou důvodem kreklamaci. Barevné odlišnosti arůzné žilkování jsou zapříčiněny pravostí dřeva anejsou kvalitativním nedostatkem.

<u>Lakované povrchy</u>
Nestavějte prosím na povrchy předměty bez vhodných podložek.
Případné viditelné stopy po leštění abroušení jsou dány výrobou anepředstavují kvalitativní nedostatek.

Olejované a voskované povrchy

Vyvarujte se ponechávání vody na povrchu azbytky nápojů ihned setřete. Pamatujte prosím, že tento nábytek je při normálním používání chráněný pouze po dobucca 6měsíců

Paniauje prostni, że tento nabytek je prinomanim podzivani chraneny podze po dobucca omesicu apoté musí být znovu ošetřen. Velmi těžce namáhané povrchy, jako třeba stoly, vyžadují další ošetření podstatně dříve ačastěji, vhodné ošetřovací prostředky jsou kdostání ve specializovaných obchodech.

Skleněné povrchy
Nestavte prosím na skleněné plochy žádné horké nebo velmi studené předměty bez vhodných podložek Pamatujte prosím, že zabarvené tekutiny nebo čisticí prostředky mohou trvale změnit vzhled dřeva

Kovové povrchy
Snadno viditelné stopy od broušení pod povrchovou vrstvou jsou dány výrobou
anejsou kvalitatívním nedostatkem.

Nepoužívejte skleněnou plochu jako pracovní plochu ke krájení apodobně.

Polstrování apolštáře Textiní oblečení môže za určitých okolností postět barvu. Nestálobarevné oděvy mohou obarvit potahovou látku. Toto platí obzvláště usvětlých potahových látek. Obarvení od textilního oblečení nemůžeme uznat jako důvod kreklamaci potahových látek.

TR - Genel bilgi

Ürünlerin bulunduğu odaları düzenli bir sekilde havalandırınız

Kuru hava tahtanın deformasyonuna, yamulmasına yol açar. Yüzeyleri nemli ve islak bir sekilde birakmayınız- hemen kuru bir bezle siliniz. Keskin ve sivi aletlerle üst yüzeylere zarar vermeyiniz. Zararlı ve keskin deterjan ile temizlemeyiniz.

Üst yüzeyleri lütfen sadece nemli bir bez ile temizleyiniz, ve ardından bir kuru bez ile durulayınız. Bu ürün sadece ev kullanımı için üretilmistir!

Masif ahsa<u>p</u> İnce dal, doku deformasyonları ve ufak yarıklar doğanın verdigi özellikler ve bu yüzden sikayet sebebi değildir.Renk farklılığı ve farklı doku görüntüsü tahtanın sahiliğini gösterir ve bir kalite hatası olarak kabul edilmiyor

Cılalanmış yüzeyler Uygun bir altlık kullanmadan cılalanmış yüzeylere esya koymayınız. Görünen parlatma veya cıla izleri üretim sürecisinden kalmadır ve kalite eksikligi degildir.

Yadlanmış ve mumlanmış vüzevler Yüzeyde oluşabilen su birikimini önleyiniz ve hemen içecek artılarını temizleyiniz. Lüt'en Dikkat, bu mobilya türü sadece 6 ay boyunca korunmustur ve kesinlikle ardından bakım altına alınması gerekir. Son dereceye kadar kullanılmış masa üst yüzeyleri tabiki daha ereken ve daha sık

korunma altına alınması gerekir

Dikkat ediniz, boyalı sıvı veya deterjanlar tahtanın karakterini kalıcı bir sekilde değistirebilir. Cam yüzeyleri Lülfen asırı sıcak veya asırı soğuk esya uygun bir altlık kullanmadan cam üstüne koymayınız. Cam yüzeyleri kesme altlıgı olarak kullanmayınız.

Koltuk ve vastık

vim kumasları renk bırakabilir. Renk sahiliği sahib olmayan givim tekstilleri kaplama oyun kumaslarda renk bırakabilir. Açik renkli koltuk kaplama kumasları için bu bilgi önemli olabilir. Bu yüzeden giyim textillerden olusan boyalakeleri ürün hatasi olarak kabul edemeyiz.

Metal yüzeyler Hafifden kaplamanın altında gözüken parlatma veya cıla izleri üretim sürecisinden kalmadır ve

Pflege und Behandlung unserer Möbel

<u>Die natürlichen Eigenschaften des Holzes</u> Holz ist ein Naturprodukt, das im Laufe der Jahre reift und seine Eigenschaften und seinen Charakter ändert. Massives Holz ist lebendige Natur. Es quillt und schwindet, je nach Feuchtigkeitsgehalt oder Temperaturschwankungen des Raumes. Es kann sich verziehen oder werfen, Trocken-, Spannungs-und Windrisse können auftreten. Das Holz arbeitet und dadurch können kleine Unebenheiten oder Risse entstehen. Dies kann zu fühl- und sichtbaren Absätzen in der Oberfläche führen, ohnedass die Stabilität oder Qualität beeinträchtigt wird

Äste und Farbunterschiede im Möbelstück weisen ebenfalls auf die Natürlichkeit des Echtholzes hin,da kein Baum dem Anderen gleicht und auch die Wuchsgebiete Einfluss auf Struktur und Farbe

nehmen. Diese Faktoren stellen keinen Qualitätsmangel dar, sondern zeichnen das Naturprodukt unddamit seine Einmaligkeit aus.

Richtlinien zur Behandlung von Echtholzmöbeln

Echtholzmöbel sollten niemals in der direkten Nähe von Wärmequellen wie z.B. Heizkörpern oder Kaminen aufgestellt werden, da es hier durch die konstante Wärme zuTrockenrissen kommen kann. Holzmöbel sollen nicht auf feuchtem Untergrund oder im Freien (Ausnahmen sind Gartenmöbel) aufgestellt werden. Direkter Kontakt mit Wischwasser führt zu Nässeschäden an den Füssen/Beinen Ihres Möbelstücks.

Vermeiden Sie den Kontakt Ihrer Möbel mit:

- farbigen Kerzen und Klebebändern
- warmen Gegenständen
- starken Lösungsmitteln
- Wasser (Schalen/Vasen) Flüssigkeiten wie Kaffee, Tee oder Rotwein, da diese stark färben und sich diese Flecken nicht mehr entfernen lassen.
- verschüttete Flüssigkeiten schnellstens auf- und trocken wischen

Pflegehinweise für GEÖLTE Holzmöbel

Wenn Sie Ihre Möbelstücke anhand der nachfolgenden Pflegehinweise behandeln,werden Sie lange Freude an Ihrem Möbel haben. Eine gut geölte und gepflegte Oberfläche bietet Schutz gegen Flecken und Gebrauch.

Gleichzeitig werden durch das Öl die natürlichen Holzmaserungen sichtbar, je nach Ölung etwas stärker oder schwächer. Die hierdurch entstehenden Farbunterschiede sind - wie Eingangs erwähnt - ein Qualitätsmerkmal und kein Reklamationsgrund.

Geölte Flächen sollten bei Bedarf regelmäßig nachbehandelt werden (2-3x jährlich). Diese Handhabung empfiehlt sich besonders für die Oberseiten von Tischplatten, damit die Widerstandskraft gegen Feuchtigkeit, Flecken und Kratzer erhalten bleibt. Furnierte Oberflächen sollten sparsam geölt werden. Die entsprechenden Pflegeprodukte erhalten Sie im gut sortieren Möbelhandel.

Überflüssiges Öl von behandelten Möbeln kann Flecken auf Textilien, Tischwäsche und Tapeten verursachen. Vor Nutzung der Möbel überschüssiges Öl abwischen. Halten Sie hier auch einen Sicherheitsabstand zur Wand ein, da diese sonst das Öl absorbieren könnte.

Hier noch einige generelle Hinweise zu Ihrem neuen Möbel:

Gerade bei neu erworbenen Möbelstücken kann über Tage eine Geruchsbildung auftreten. Diese sind auf die verschiedenen Materialien zurückzuführen, die im Möbel verarbeitet werden. Diese sind aber nicht gesundheitsschädlich und lassen sich bei Bedarf durch regel-mäßiges Lüften mit geöffneten Türen beseitigen. Ebenfalls als tauglich hat sich die Verwendung von einer Schale mit Essigwasser, frisch gemahlenen Kaffee oder der Einsatz von diversen Duftsprays erwiesen.

Alle verwendeten Hölzer werden auf die eine oder andere Art oberflächenbearbeitet. Dennoch lässt sich eine holzspezifische Eigenart bei allen Bearbeitungsmöglichkeiten nicht vermeiden und dass ist die Reaktion auf Sonnenlicht. Hölzer neigen unter Einfluss von Sonnenlicht/ UV-Strahlung zum Ausbleichen (bei dunklen Hölzern) und zum Nachdunkeln (bei hellen Hölzern). Bitte verschieben Sie Dekorationsgegenstände gerade in der ersten Zeit des Öfteren, um Farbunterschiede und Abdrücke des Gegenstands auf der Holzfläche durch Nachdunkeln oder Ausbleichen von vornherein zu vermeiden. Dies gilt auch für Tischdecken und Sitzkissen. Furnierte Oberflächen sind oft härter als Massivholzoberflächen. Grobe Merkmale des Holzes können durch gezielte Auswahl der Furnierhölzer weitestgehend vermieden werden. Dennoch sind es gerade die Unregelmäßigkeiten in Farbe, Maserung und Oberflächenbeschaffenheit die das Möbelstück wertvoll und zu einem

unverwechselbaren Unikat machen. Der Erwerb eines Holzmöbels erfordert von den Käufern ein gewisses Materialverständnis für die Eigenschaften dieses Naturproduktes. Wenn Sie allerdings die holzspezifischen Eigenschaften berücksichtigen und die Hinweise in den Pflegeanleitungen umsetzen, werden Sie lange Freude an Ihrem neu erworbenen Möbelstück haben.

GRENO T-80 24/24